



Dansk Høreteknik

...lyd giver liv!

Brugervejledning

PowerTel 49 Plus (PT49)

forstærkertelefon



Introduktion

Læs denne brugervejledning grundigt før ibrugtagning. Herved får du det største udbytte af forstærkertelefonens funktioner.

Tillykke med din nye PowerTel 49 Plus forstærkertelefon.

Æsken indeholder:

- 1 stk. Base
- 1 stk. Strømforsyning
- 1 stk. Telefonrør
- 1 stk. Spiralledning til rør
- 1 stk. Telefonslutningskabel
- 1 stk. Telefonstik
- 4 stk. Batterier AA, 1,5 V
- 1 stk. Vægbeslag
- 1 stk. Dansk brugervejledning

Kontrollér pakningens indhold.



Indholdsfortegnelse

Samling af telefonen	6
Samling af telefonens dele	6
Isætning af batterier	6
Indstilling af tid og dato	7
Tilslutning til omstillingsbord	7
Ophængning på væg	7
Betjening af telefonen	9
Anvendelse af telefonen	11
Display og forklaring på betjeningssekvenserne	11
Ikoner og tekst i displayet	11
Eksempel på indtastning i telefonbogen	12
Telefonering	13
Modtag samtale	13
Afslut samtale	13
Genopkald	13
Foretag opringning	13
Ring tilbage på mistede opkald	13
Opringning af nummer gemt i telefonbogen	13
Kvikopkald	14
Hurtigvalg	14
Programmering af hurtigvalgsnumre	14
Foretag opringning via hurtigvalgsnumre	14
Justering af rørets styrke	14
Juster styrken +40dB	15
Tonekontrol	15
Ringestyrke	15
Taletidsvisning	15
Håndfri	15
Justering af håndfri styrke	15

Indholdsfortegnelse

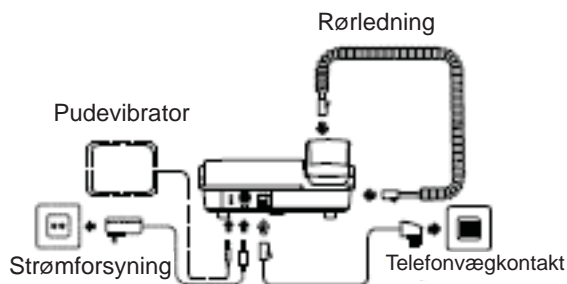
Omstilling og ekstra muligheder	16
R-knap i forbindelse med omstilling	16
Tastpause	16
R-knappen og ekstra muligheder	16
Opkaldsidentitet (CID*)	17
Menuopbygning	18
Hovedmenu	18
Telefonbog	19
Indtastning af navn	19
Indtastning i telefonbogen	19
Ændring af gemte oplysninger	20
Slet gemte oplysninger	20
Slet alle oplysninger	20
Opkaldsliste/opkalds CID	21
Vis telefonnummer i opkaldslisten	21
Besked i display	21
Gem nummer fra opkaldslisten i telefonbogen	21
Slet telefonnummer i opkaldsliste	22
Slet alle telefonnumre	22
Nødopkald	23
Lagring af nødkaldsnumre	23
Anvendelse af nødkald	23
Fejlsøgning	24
Sikkerhedsoplysninger	25
Anvendelse	25
Placering af telefonen	25
Strømforsyning	25
Kompatibilitet til høreapparater	25
Bortskaffelse af den udtjente telefon	25
Vedligeholdelse	26
Garanti	27

Samling af telefonen

Advarsel: Det er vigtigt at læse sikkerhedsoplysningerne på side 6 før samling af telefonen.

Samling af telefonens dele

Forbind telefonens dele som vist på tegningen. Anvend kun den medfølgende telefontilslutningsledning, da anvendelse af andre ledninger kan skabe problemer.



Bemærk: Det fulde udbytte af telefonen kan kun opnås ved anvendelse af strømforsyningen.

Bemærk: Ved anvendelse af en godkendt pudevibrator, tilsluttes denne til kontakten VIB bag på telefonen, og vibratoren er klar til brug. Vibratoren er ikke en del af pakningen. For køb kontakt Dansk Høreteknik HJM ApS eller den forhandler, der har leveret telefonen.

Isætning af batterier

Fjern batteridækslet og placér batterierne som vist på tegningen. Vær opmærksom på korrekt polaritet. Anvend kun batterier i størrelse AA 1,5 V. Sæt batteridækslet på igen.



Samling af telefonen

Bemærk: Anvendelse af batterier er ikke absolut nødvendig. Batterierne anvendes alene til sikring af de indkodede oplysninger, hvis telefonen er uden strømtilslutning i længere tid. Fuld funktionsdygtighed kan kun opnås ved tilslutning af strømforsyningen. Vær opmærksom på, at telefonen ikke er tilsluttet telefonnettet eller strømforsyningen, når batterier udtages eller isættes.

Når batterierne er opbrugte vises  ikonet i displayet. Udskift batterierne.

Indstilling af tid og dato

Tid og dato indstilles via menuen. Informationen på side 18 forklarer, hvordan indstilling foretages.

Tilslutning til omstillingsbord

Informationen på side 16 forklarer, hvordan tilslutningen foretages.

Ophængning på væg

Telefonen kan monteres på væggen. Montering af vægbeslag sker med to skruer.

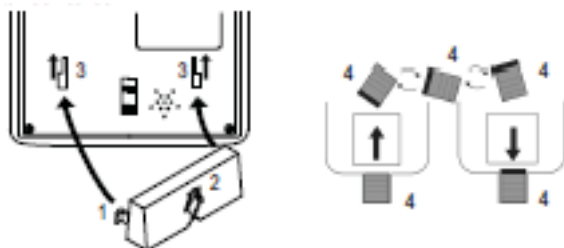
Isæt tappene (1) på vægbeslaget (2) i rillerne (3) i bunden af telefonbasen. Skub beslaget 10 mm op indtil tappene klikker på plads. *Advarsel:* Vær opmærksom på, om der skulle være kabler eller rør i væggen, hvor du ønsker at bore hullerne.

Bor to huller med en afstand, der svarer til hullerne i beslaget. Skru skruerne i væggen, men lad hovedet stikke ca. 5 mm ud fra væggen.

Placér telefonen på beslaget, pres skruerne ind i rillerne og tryk telefonen en lille smule nedad.

Samling af telefonen

Drej rørkrogen på telefonbasen 180°, så telefonrøret kan blive siddende.



Betjening af telefonen

Telefonen

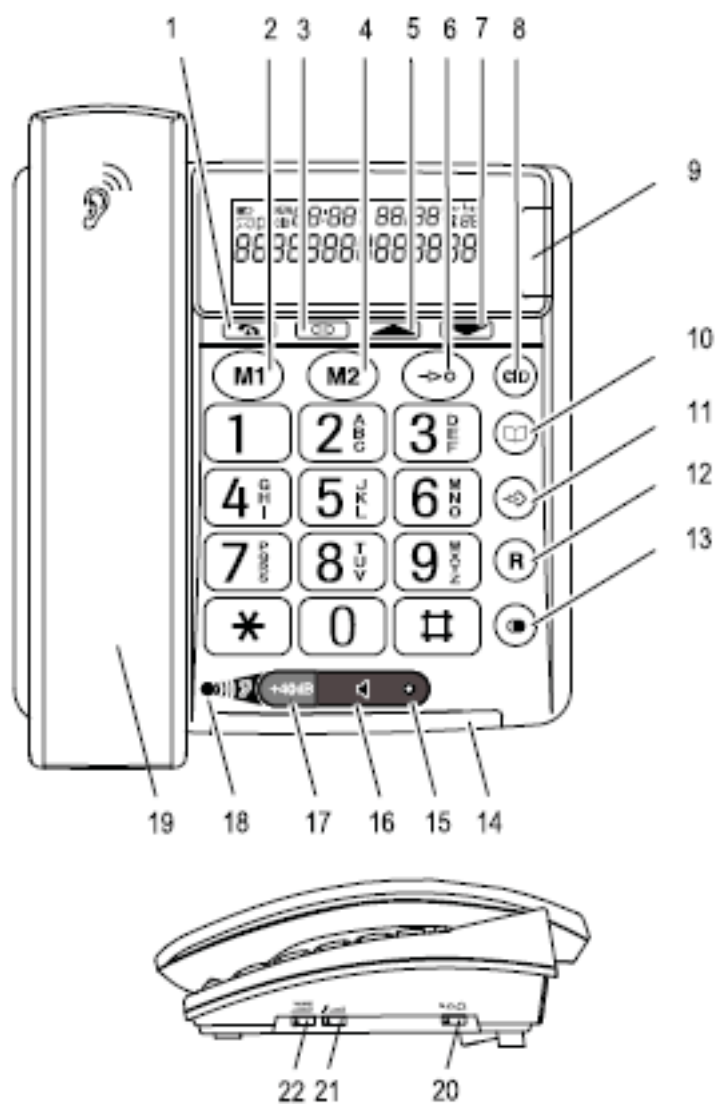
1. Genopkaldsknap
2. Lynvalgsknap M1 (Alarmopkaldsknap 1)
3. Slet
4. Lynvalgsknap M2 (Alarmopkaldsknap 2)
5. Menu rul-op
6. Hurtigkaldsknap
7. Menu rul-ned
8. Opkaldsliste (CID1) / Annullér2
9. Identifikation nyt opkald
10. Telefonbog
11. Gem nummer knap
12. R knap (viderestilling)
13. Genopkaldsknap
14. LED lys, telefon ringer
15. LED lys, håndfri funktion
16. Håndfri funktionsknap
17. Modtagestyrke boost knap + 40dB
18. LED lys modtagestyrke boost tilkoblet
19. Styrkekontrol for telefonrør. (Placeret under telefonrøret)
20. Skydeomskifter – ringestykke
21. Skydeomskifter - tonekontrol
22. Skydeomskifter – styrkekontrol håndfri

De på tegningen viste symboler kan afvige i forhold til de faktiske symboler på telefonen.

(2) Hver process bliver automatisk annulleret, såfremt der ikke foretages indtastninger indenfor 60 sekunder, eller hvis CID knappen trykkes.

(1) CID: Connection Identification Display = Viser telefonnummer hos opringeren.

Betjening af telefonen



Anvendelse af telefonen

Display og forklaring på betjeningssekvenserne

Ikon	Beskrivelse
	Indtast tal eller bogstaver
	Tryk den viste knap let
	Tryk den viste knap let to gange
	Tryk den viste knap i 2 sekunder
	Tryk og hold den viste knap
	Slip den viste knap
	Telefonen ringer
	Løft røret
	Læg røret
	Tekst blinker i displayet
	Tekst eller ikon i displayet

De gennemlyselige cifferknapper er oplyste, når du løfter røret, trykker en knap, eller når der er en indgående samtale.







Ikoner og tekst i displayet

Ikon	Beskrivelse
	Tændt: Udskift batterier
	Viser tid
	Viser dato
	Telefonbog er åben. Se side 19
	CID Opkaldslisten er åben. Se side 21
	Indtastningen i opkaldslisten er ny
	Position i opkaldsliste
	Der er XX lagringer i opkaldsliste
	Der er XX nye lagringer i opkaldsliste

Anvendelse af telefonen


Eksempel på indtastning i telefonbogen

Det efterfølgende eksempel forklarer, hvordan man navigerer for indtastning i telefonbogen. Følg eksemplet for alle indtastninger.

Ikon	Beskrivelse
	Åben telefonbog
 GEM?	Aktiver hukommelse og bekræft
	
	Tast telefonnummer (max. 22 cifre) og bekræft
	Tast navn (max 16 karakterer) og bekræft
	Indtastningen er gemt

Telefonering










Modtag samtale

 or  or  Modtag samtale

Afslut samtale

 or  Afslutning af samtale

Foretag opringning

 or  or  Indtast telefonnummer (max. 22 numre)
 or  or  Taster du forkert tryk for at slette seneste ciffer
 or  or  Nummeret ringes op

Bemærk: Du kan også løfte røret først for klartone. Cifrene i telefonnummeret sendes med det samme. Det er derfor ikke muligt at korrigere for forkerte cifre.



Genopkald

Telefonen lagrer altid det seneste opkald.

 or  or  Foretag genopkald







Ring tilbage på mistede opkald

Telefonen lagrer de seneste 32 modtagne opkald i en opkaldsliste.

 or  Vælg et opkald
 or  Ring nummeret op

Opringning af nummer gemt i telefonbogen



Der skal være gemte numre i telefonbogen. Se side 21

 or  Åben telefonbogen
 or  Vælg et nummer
 or  Ring nummeret op

Telefonering

Kvikopkald


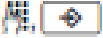
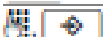

Kvikkaldsknapperne M1 og M2 kan anvendes til normal kvikopkald eller som hukommelsesplads til automatisk nødopkald. Se side 23

 Tast den ønskede kvikopkaldstast
 Ringer nummeret op




Hurtigvalg

Det er muligt at lagre 10 telefonnumre, så de hurtigt kan ringes op ved tast af kun 3 taster.

Programmering af hurtigvalgsnumre

 Tryk gemt nummer knappen
 Tast telefonnummeret og bekræft
 Tast navn og bekræft
 Tast hukommelsesnummer (i dette tilfælde 0)


Foretag opringning via hurtigvalgs numre

 Løft røret eller anvend håndfri
 Tryk hurtigvalgsknappen
 Tryk hurtigvalgsnummeret (i dette tilfælde 0)

Det lagrede nummer ringes op.

Justering af rørets styrke

Rørets styrke kan reguleres når +40dB knappen er aktiveret.

 Justér styrken med styrkekontrolknappen

Telefonering

Justér styrken +40dB

Rørets styrke kan øges ved at trykke venstre side af højtalerstyrkeknappen mærket +40dB.



Øger styrken med +40dB

Tonekontrol

Tonen på røret kan justeres ved hjælp af skydeomskifteren på højre side af telefonen.



Justér tonen med skydeomskifteren

Bemærk: Toneregulering kan kun ske, når +40dB knappen er aktiveret.

Ringestyrke

Ringestyrken kan justeres ved hjælp af skydeomskifteren på højre side af telefonen.



Justér ringestyrken med skydeomskifteren

Taletidsvisning

Varigheden af samtalen vises i minutter og sekunder under samtalen.

Håndfri

Anvend denne funktion til at høre opringeren via højttaleren.



Aktivér håndfri funktion



Deaktivér håndfri funktion

Justering af håndfri styrke

Håndfri styrke kan justeres via skydeomskifteren på højre side af telefonen.



Justér højttalerstyrken med skydeomskifteren

Omstilling og ekstra muligheder

R-knap i forbindelse med omstilling

Hvis telefonen er tilsluttet en lokal telefoncentral, kan funktioner som viderestilling og returnering af samtaler ske ved hjælp af R-knappen.

Der henvises til brugervejledningen for telefoncentralen for kontrol af, om telefonen vil fungere korrekt med telefoncentralen.

Tastpause

Ved tilslutning til telefoncentral er det nødvendigt at taste en kode for at få adgang til telefonnettet og klartonen.

Ved nogle ældre telefoncentraler kan det tage lidt tid at få hørbar klartone. I visse tilfælde kan det være nødvendigt at indsætte en pause efter indtastning af adgangskode til telefonnettet, så tastningen af nummeret kan ske kontinuerligt, uden at skulle vente på klartone.



Indsæt pause. "P" vises i displayet

Efter indtastning af adgangskode for klartone, venter telefonen ca. 3 sekunder med at afsende det aktuelle telefonnummer.

Bemærk: Pause kan også indtastes i telefonnummeret, der gemmes i telefonbogen.

R-knappen og ekstra muligheder

Telefonen supporterer de ekstra muligheder, der tilbydes af udbyderen, så som blokering, ventende samtaler og konference-samtaler. De ekstra muligheder kan anvendes i forbindelse med R-knappen. Kontakt udbyderen for de ekstra muligheder.

Omstilling og ekstra muligheder

Opkaldsidentitet (CID*)





Hvis denne funktion er til rådighed, vil opkalderens nummer blive vist i displayet, når telefonen ringer. Hvis opringeren har undertrykt afsendelsen af telefonnummeret, vil en tilhørende besked blive vist i displayet. Telefonnummeret vil ikke blive vist, og det vil ikke blive gemt i opkaldslisten.

Bemærk: Opkaldsidentifikation er en ekstra funktion fra din udbyder. Kontakt udbyderen for yderligere information.

*)CID: Connection Identification Display = Viser telefonnummer hos opringeren.

Menuopbygning

Hovedmenu

Tryk  4 sekunder for at åbne hovedmenuen. Tryk  eller  for at vælge den ønskede indstillingsmulighed. Tryk  for at bekræfte valget.

Sprog

Tysk
Fransk
Engelsk
Svensk
Polsk
Norsk
Finsk
Dansk

LCD kontrast

LCD kontrast 1-4

Indstil tid og dato

  Tast tid   Tast dato

Opkalds mode

Tone
Puls

Pulstid

100, 300, 600

Telefonbog

32 telefonnumre kan lagres i telefonbogen med tilhørende navne.

- Indtast altid områdekode med telefonnummeret, så telefonen kan anvendes til indgående opkaldslagring i telefonbogen.
- Når telefonens hukommelse er fuld, vil beskeden MEMORY FULL vises i displayet, når en ny indtastning igangsættes. For at skabe plads må et eksisterende nummer/ navn slettes.
- Placeringen i telefonbogen er foretaget alfabetisk. For at slette et nummer direkte, tast det første bogstav i den korresponderende lagring.

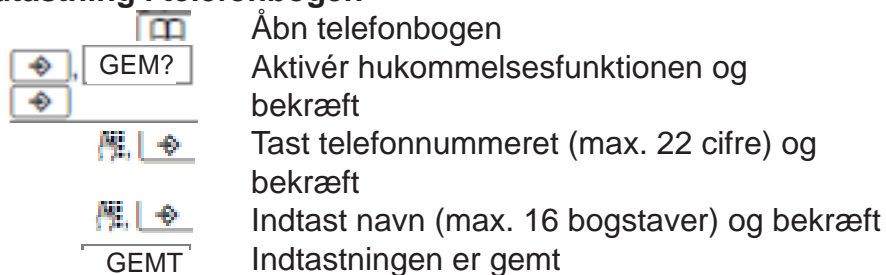
Indtastning af navn

Cifferknapperne har også bogstaver. Tryk den ønskede tast det antal gange, der skal til for at få det korrekte bogstav.












Bemærk: For at indtaste det samme bogstav to gange efter hinanden, tast bogstavet og vent derefter til cursoren har flyttet sig én plads. Indtast bogstavet igen.

Indtastning i telefonbogen










Telefonbog

Ændring af gemte oplysninger








-  Åbn telefonbogen
-  or  Vælg den gemte oplysning
- 3 sec  Aktivér korrekturfunktionen og bekræft
-   Ret telefonnummeret (max. 22 cifre) og bekræft
-   Ret navn (max. 16 bogstaver) og bekræft
-  Indtastningen er gemt

Slet gemte oplysninger

Slet en enkelt oplysning

-  Åbn telefonbogen
-  or  Vælg den gemte oplysning
-  SLET? Aktivér slettefunktionen
- 4 sec  or   Bekræft slettefunktionen eller afbryd slettefunktionen

Slet alle oplysninger

-  Åbn telefonbogen
-  or  Vælg en hvilken som helst gemt oplysning
- 4 sec  SLET ALLE? Aktivér slettefunktionen
- 4 sec  or   Bekræft slettefunktionen eller afbryd slettefunktionen

Bemærk: Denne funktion understøttes p.t. ikke i Danmark

Opkaldsliste/opkalds CID


I alt 32 telefonnumre kan lagres i opkaldslisten. Den blinkende LED lampe indikerer, at der er nyt opkald i opkaldslisten.

Vis telefonnummer i opkaldslisten

 ,  or  Åbn opkaldslisten og vælg et opkald

Besked i display



Display


	Beskrivelse
Ny	Opkaldet er nyt i listen
	Opringeren har ringet flere gange
Ingen nummer	Opringerens nummer er kun delvist modtaget eller har fejl. Information om opringerens nummer er ikke tilgængeligt
Privat	Opringeren har undertrykt afsendelsen af sit nummer eller ringer via en lokal telefoncentral
Udenfor område	Opringningen kan være international eller komme fra en lokal telefoncentral


Bemærk: Så snart telefonnummeret i telefonbogen er gemt sammen med navn, vil det gemte navn blive vist i opkaldslisten.

Gem nummer fra opkaldslisten i telefonbogen

Et telefonnummer gemt i opkaldslisten kan overføres direkte til telefonbogen.

 or  Åbn opkaldslisten og vælg et nummer

 , KOPIER NUMMER Aktivér kopifunktionen

 og bekræft

GEMT Oplysningerne er gemt

Telefonnummeret gemmes i hukommelsen uden tilhørende navn. Indtast navn til telefonnummeret. Se side 19

Bemærk: Denne funktion understøttes p.t. ikke i Danmark

Opkaldsliste/opkalds CID

Slet telefonnummer i opkaldsliste

Slet telefonnummer individuelt



Åbn opkaldslisten og vælg et nummer



Aktivér slettefunktionen



Bekræft slettefunktionen

eller



Afbryd slettefunktionen

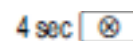
Slet alle telefonnumre



Åbn opkaldslisten og vælg et nummer



Aktivér slettefunktionen



Bekræft slettefunktionen

eller



Afbryd slettefunktionen

Bemærk: Før du sletter telefonnumre, gennemse oplysningerne.






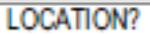


Nødopkald

Nød kaldsenheden kan f.eks. anvendes til at ringe efter hjælp.

Bemærk: Kan anvendes til politi, ambulance, læge, hjemmepleje, nabo eller familie.

Lagring af nødkaldsnumre

Lynkaldsnumrene M1 og M2 kan anvendes til almindelige lynopkald eller til nødkaldsnumre.

 GEM NUMMER	Aktivér hukommelsesfunktionen
 	Tast telefonnummeret (max. 22 cifre) og bekræft
 	Indtast navn (max. 16 bogstaver) og bekræft
 LOCATION?  M1 or  M2	Vælg lynkaldsknap
GEMT	Indtastningen er gemt

Bemærk: Telefonnummeret valgt til lynopkald kan ikke slettes.

Ved at gemme et nyt nummer overskrives det allerede gemte nummer.

Anvendelse af nødkald

 M1 or  M2	Vælg lynkaldsknap
 or 	Foretag opringning

Fejlsøgning

Skulle der opstå problemer i forbindelse med brug af telefonen, henvises til beskrivelsen af funktionerne i denne brugervejledning.

Kontakt os eventuelt på telefon 4717 5598.

Ved fejl på telefonen kontakt din leverandør.

Problem

Telefonering ikke mulig

Visse funktioner som f.eks +40dB eller håndfri fungerer ikke

Opkaldsidentifikationen (CID*) i display fungerer ikke

Mulig årsag

Telefonlinien er ikke korrekt tilsluttet eller er defekt. Anvend kun den medfølgende telefonledning

Kontrollér, at batterierne er isat og at de ikke er opbrugte. Udskift evt. batterierne

Opkaldsidentifikationen er en ekstra service fra din udbyder. Kontakt din udbyder for yderligere oplysninger

Opringeren har undertrykt afsendelsen af telefonnummeret

*)CID: Connection Identification Display = Viser telefonnummer hos opringeren.

Sikkerhedsoplysninger

Anvendelse

Denne telefon er alene beregnet til telefonering via det offentlige telefonnet.

Uautoriserede ændringer eller rekonstruktioner er ikke tilladt. Adskil ikke telefonen og udfør under ingen omstændigheder selv reparationer.

Placering af telefonen

Udsæt ikke telefonen for røg, støv, vibrationer, kemikalier, fugt, kraftig varme eller direkte sollys.

Strømforsyning

Advarsel: Anvend kun den medfølgende strømforsyning, da andre strømforsyninger kan ødelægge telefonen. Sørg for, at adgang til strømforsyningen ikke hindres af møbler og lignende.

Kompatibilitet til høreapparater

Ved anvendelse af det medfølgende telefonrør er telefonen perfekt tilpasset de fleste høreapparater på markedet. Da udbuddet af høreapparater på markedet er stort, kan det ikke garanteres, at telefonen fungerer problemfrit med alle høreapparater.

Advarsel: Denne telefon er i stand til at afgive en meget kraftig lydstyrke, når forstærkeren er tilsluttet og styrkekontrollen er på maksimum. Der skal udvises stor forsigtighed, hvis telefonen skal anvendes af flere personer, hhv. med og uden hørenedsættelse.

Bortskaffelse af den udtjente telefon

Destruktion af udtjente elektriske produkter skal ske efter de gældende regler for affaldssortering i Danmark.

Du kan få de lokalt gældende regler hos din kommunes tekniske forvaltning.

Vedligeholdelse

PT49 kan aftørres med en let fugtig klud. Anvend ingen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler.

Garanti

Dansk Høreteknik HJM ApS yder til vores kunder 2 års reklamationer efter købeloven fra leveringstidspunktet. Såfremt eventuelle fejl ikke skyldes nedenstående forhold, vil reparationer eller ombytning i reklamationsperioden være uden beregning. Vi gør opmærksom på, at kvittering er gyldigt garantibevis.

Reklamationer gælder ikke ved batterifejl, misbrug- eller uforsigtig anvendelse af produktet, tordenvejr eller anden force majeure samt øvrige forhold, der ikke skyldes oprindelige fejl ved produktet.

Dansk Høreteknik HJM ApS yder ikke garanti, såfremt der er foretaget fejlagtig tilslutning/montering eller u hensigtsmæssig opbevaring eller øvrige forhold, som kan tilregnes uautoriseret anvendelse, reparation eller ændring af produktet.

Skulle der opstå et problem med produktet, anbefaler vi at De gennemgår fejlsøgningsskemaet, hvis et sådant findes i brugervejledningen til Deres produkt. Kan problemet ikke løses ved hjælp af fejlsøgningsskemaet tilråder vi, at De henvender Dem til det sted, hvorfra De har fået produktet leveret. Forhandleren vil da kunne hjælpe Dem med reparationsproceduren.

Ved indsendelse direkte til Dansk Høreteknik HJM ApS gør vi opmærksom på, at kunden afholder alle indleveringsomkostninger, mens returneringsomkostninger afholdes af Dansk Høreteknik HJM ApS. For at nedsætte reparationstiden, skal produkter, som indsendes til Dansk Høreteknik HJM ApS, ledsages af en præcis fejlbeskrivelse (få eventuel hjælp hos forhandleren), navn, adresse, telefonnummer samt en kopi af Deres faktura.

Der henvises i øvrigt til vores til enhver tid gældende salgs- og leveringsbetingelser, som kan rekvireres ved henvendelse på telefon 4717 5598.

Dansk Høreteknik HJM ApS
Østervej 6
Postboks 114
3650 Ølstykke

Tlf.: 4717 5598
Fax: 4717 5588

dh-as@dh-as.dk
www.dh-as.dk

Forhandler

09/11